

歡迎光臨!

SWEETHEARTS CAFE

正宗 冷熱珍珠奶茶

新設午餐, 晚餐堂吃 正宗中餐口味
 特別推薦 -- "火山蝦"
 新式口味 -- "雙色蝦"
 素食至愛 -- "三菇六婆"

享受熱帶風情 健康美味佳肴 溫馨休閒場地

營業時間: Mon-Sat 10:30am-9:30pm Sun Closed
 電話: 216-881-7777
 3610 SUPERIOR AVE CLEVELAND OH 44114

中國國貨展銷中心

上千種精美禮品、家用品及玩具, 起價僅為 \$0.99, 是克城規模最大中國禮品商店。
 二樓: 桌球俱樂部 16 臺嶄新的桌球, 合適舉辦團體和個人聚會, 提供茶水。

全市價格最低商場
 大小禮品直接進貨
 物好價低歡迎光顧

價格公道 歡迎光臨
 中上等級禮品 送友最佳選擇

Open: Mon-Fri 11:30 Am - 7:30Pm; Sat 11:30 Am - 7:00Pm; Sunday Closed

Tel: 216-391-2222
 3620 Superior Avenue
 Cleveland, OH, 44114

優惠券
 在本店購物超過 \$20 以上, 憑本優惠券可獲 10% 優惠!

Direct Import Home Decor, Inc.

KITCHEN & BATH DESIGN

俄州首家華人經營的廚衛建材公司

完美設計 精心制造
 使用我公司生產的豪華花崗石臺面和家具 將使您的廚房 滿堂生輝!

顧客家中的 DIH 傢具

品種多樣 大減價!
 部分貨品 減價可達 60% 以上

顧客家中的 DIH 廚房傢具

機不可失 歡迎惠顧!

4979 West 130th Cleveland OH 44135 216 898-9758
 10211 Northfield Rd, Northfield, OH 44067 330 655-2298

更多信息網上查詢: www.dihusa.com
 免費電話: 1888-883-8829

LEE GARDEN Chinese Restaurant & Lounge

Tel: (614) 764-1525 Fax: (614) 764-1538
 2691 Federated Blvd. Columbus, OH 43235

利園酒家更換經營一周年

特價酬賓

星期六星期日上午十一點到下午三點有推車點心。點心九折, 晚餐九折, 節假日除外。
 優惠期到 1 月 20 日

聚會派對 婚禮喜慶 經濟小菜
 200 人寬敞大廳 點心每天全日供應

本酒樓為您提供
 中餐、韓國餐、自助餐、港式點心

環境舒適 名廚主理
 隆重推出 自選和菜

歡迎您光臨

營業時間: 周一-周四 11:00AM-12:00AM
 周五 11:30AM-1:30AM
 周六 11:00AM-1:30AM
 周日 11:00AM-12:00AM

National City 國民銀行 華埠分行

Member FDIC® 聯邦保險 10 萬元
 週一-四 9:30-4:00; 週五 9:30-6:00; 週六 休息

住家貸款 汽車貸款 個人貸款 學生貸款	貨幣市場存款 活期定期存款 高利率存款計劃	旅行支票 免費支票戶口 國外匯款 儲蓄保險	個人退休存款 IRA 保險箱出租
------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	---------------------

五足華人社區

馬修·沙文

鄺慶材 樓菁 余麗麗

竭誠為您服務

國、粵、英語服務帶給您無限便利
 4005 Chester Ave, CLV OH 44103
 Tel: 216-431-3776 Fax: 216-431-7408